



# PROGRAMA VI COLOQUIO INTERNACIONAL

**Repensar América Latina:  
Descolonización epistemológica**  
desde “otros” saberes, creaciones y subjetividades  
Del 4 al 8 de octubre 2021

Concebimos el Coloquio como un espacio de intercambio y diálogo entre personas académicas, activistas, artistas e intelectuales comprometidas con la descolonización como una práctica de vida que nos llevan a la revisión crítica de ideas, creaciones e iniciativas colectivas.

**Transmisión en vivo por Facebook:**

-  Repensar América Latina
-  Centro de Investigación en Identidad y Cultura Latinoamericanas

**(todos los horarios en hora de Costa Rica)**



REAL



CIICLA



UNIVERSIDAD DE  
COSTA RICA





## VI COLOQUIO INTERNACIONAL

**Repensar América Latina:  
Descolonización epistemológica**  
desde "otros" saberes, creaciones y subjetividades

Lunes 4 de octubre 2021:  
Inicio del Coloquio

4:00 pm

Maestra de ceremonias: Yaskira Alemán

### Apertura y palabras de bienvenida

a cargo de la Directora del Centro de Investigación en Identidades y Cultura Latinoamericanas, CIICLA, María de los Ángeles Acuña León y la Coordinadora del Módulo Repensar América Latina, REAL, Marianela Muñoz Muñoz.

4:20 pm - 6:00 pm

### Conferencia inaugural:

#### “Chocolate descolonial”

Conversación entre Sara Sibar, Coordinadora Alianza de Mujeres Indígenas de Centroamérica y México AMICAM; Luis Urrieta Jr, Profesor de Estudios Culturales en Educación, UT Austin

Moderadora: Margarita Antonio

6:00 pm - 6:15 pm

Lectura poética transfronteriza por Ignacio Carvajal.





## VI COLOQUIO INTERNACIONAL

**Repensar América Latina:  
Descolonización epistemológica**  
desde "otros" saberes, creaciones y subjetividades

Revisión de "teoría y praxis"  
sobre la "descolonización"

Martes 5 de octubre 2021

8:30 am - 10:15 am

### Panel 1: Artes y artesanías como saberes descoloniales

Modera: Ana Braconnier

- "Una mirada decolonial para reflexionar sobre la valoración arti-estética de la artesanía mexicana". Lorena García Solar (México)
- Hacia el fortalecimiento de otras formas de tejer historia desde las sabidurías propias de la artesanía Inga. Ricardo Alfonso Derazo Tupaz, Zamary Yamileth Córdoba Trejos (Colombia)
- Representaciones y Tensiones. Más allá de lo latinoamericano en el arte. Silvia Ramírez Monroy (España)

10:30 am - 12:15 pm

### Panel 3: Metodologías descoloniales en acción

Modera: Diana Fernández

- Red afectiva de colaboración. El tejido para descolonizar la investigación. Carolina Irene Márquez Méndez (México)
- Agrietando la urbe. Resistencias Urbanas e Interculturalidad. Crysth Alison Montenegro Bernal (Colombia)
- Estrategias feministas para (re)conocernos a través de las fronteras: Experiencia desde T'ja Xuj, Casa de Mujeres entre el Sur y el Norte global. Ana Lucía Lagunes Gasca (México)

### Panel 2: Apuestas por una producción cultural y conocimientos descoloniales

Modera: Marianela Muñoz

- Afroepistemologías, sabidurías y musicalidades que descolonizan. Liliana Parra-Valencia (Colombia)
- Historiografía literaria y literatura indígena costarricense: exclusión y violencia epistémica desde la retórica de la modernidad. Andrey Gómez Jiménez (Costa Rica)
- Voltear la farsa, fingir la reescritura y avistar a los indios: Seudoaraucana y Otras banderas de Elvira Hernández. Fernanda Moraga García (Chile)
- Desde/con/para el teatro de Títeres cubano: me sitúo, desobedezco, luego reXXisto. Liliana Pérez Recio (Cuba)

### Panel 4: Repensando los saberes de Abya Yala

Modera: Ignacio Carvajal

- ¿Qué es esta cosa llamada Pachasofía? Nelson Pauca Gonzales (Perú)
- Pedagogía del saber planetario. Francisco Vásquez Carrillo (Perú)
- ¿Cuál es la comprensión de la libertad y libre albedrío en el mundo andino? Jesús Rivera Guzmán (Perú)
- El arte figurativo prehispánico del Periodo Formativo como correlato material de un lenguaje codificado. Roxana Lazo (Perú)
- Tolerancia o cultivo gozoso de la diversidad: dos rutas civilizatorias. Zenón Depaz Toledo (Perú)



## VI COLOQUIO INTERNACIONAL

Repensar América Latina:  
Descolonización epistemológica  
desde "otros" saberes, creaciones y subjetividades

Revisión de "teoría y praxis"  
sobre la "descolonización"

Martes 5 de octubre 2021

2:00 pm - 3:45 pm

### Mesa redonda 1

Modera: Elizabeth Velásquez-Estrada

• **Corpos não Hegemônicos e a Produção de Conhecimento Científico no Brasil: Desafios e (im)possibilidades.**

Carla Ramos Munzanzu, Gilson Rodrigues Junior,  
Beatriz Moura Martins, Davi Pereira Junior

**Descripción:** A mesa tem o objetivo de compartilhar e refletir sobre a produção de conhecimentos, estratégias, metodologias, formas interpretativas e possibilidades de convergências com outros pesquisadores que vivenciam contexto de produção de conhecimento não hegemônicos.

4:00 pm - 5:45 pm

### Taller 1

Modera: Anthony Dest

• **Las sombras que nos rondan de una subjetividad generalizada.**  
Semillero LETA de Colombia.

**Descripción:** Cartografía corporal que retoma diferentes historias de vida para visibilizar, desde una perspectiva de género, la interrelación de categorías que se han tipificado y colonizado en el ser humano, donde las relaciones de poder ejercidas por diferentes actores tienen efectos en lo privado y público.

5:45 pm - 6:00 pm

### Intervención performática I y cierre

Modera: Anthony Dest

• **CRÓNICAS DE MUNDOS NUEVOS.**

Fabio Manosalva, Johan Posada y Silvia Ramírez Monroy (España).

**Descripción:** Collage textual sobre las representaciones de la migración publicadas en la prensa de España en el último año. Recoge las ideas que alientan al odio y se contraponen a aquellas que desde la crítica desmontan las mentiras y falsedades en las que se basan.

# ¿Feminismos? ¿Latinoamericanos? y descolonización

Miércoles 6 de octubre 2021



## VI COLOQUIO INTERNACIONAL

**Repensar América Latina:  
Descolonización epistemológica**  
desde "otros" saberes, creaciones y subjetividades

8:30 am - 10:15 am

### **Panel 5: Diversidad de feminismos y disidencias de género**

**Modera:** Meztli Yoalli Rodríguez

- **Legados y resistencias feministas y de mujeres del pasado-presente en Colombia.**  
Diana Montealegre M. (Colombia)
- **Jatun mama: entramando feminismo y Educación Ambiental.**  
Lissette Eliana Torres Arévalo  
y Narjara Mendes Garcia (Brasil)
- **Breves apuntes hacia una ética homosexual militante: los instrumentos jurídicos.**  
Luis Alonso Rojas Herra (Costa Rica)

### **Panel 6: Formas alternativas de organización y activismo**

**Modera:** Prisca Gayles

- **Identidad e interseccionalidad:  
el Buen Vivir de la mujer-montuvia del Ecuador.**  
Carla Vanessa Zapata Toapanta (España)
- **La Sexopedagogía Afirmativa como Estrategia Decolonial  
y Feminista para una Psicología Liberadora.**  
Jéssica Rivera Vázquez (Puerto Rico)
- **Brujas cuidadoras de la vida.**  
Estefany Moreno y Camila Bayona (Colombia)

10:30 am - 12:15 pm

### **Panel 7: Contra el femicidio: sororidad, nuevas masculinidades y arte**

**Modera:** Elizabeth Velásquez-Estrada

- **“Vivir sin Miedo”: Por una cultura de respeto.**  
Juana María Leija,  
Yunuen Castillo,  
Edith Leija,  
Manuel Chavez,  
Rocío Arizpe (Mexico)

### **Panel 8: Tejiendo redes de solidaridad**

**Modera:** Prisca Gayles

- **Mulheres Ticuna artesãs do Alto Solimões:  
a participação nas associações e a ressignificação  
dos papéis femininos na divisão do trabalho.**  
Josiane Otaviano Guilherme,  
Dayanny Peres de Souza,  
Edilanê Mendes dos Santos,  
Maria Angelita Djapoterama da Silva (Brasil)



## VI COLOQUIO INTERNACIONAL

Repensar América Latina:  
Descolonización epistemológica  
desde "otros" saberes, creaciones y subjetividades

Miércoles 6 de octubre 2021

2:00 pm - 3:45 pm

### Taller 2

Modera: Adriana Linares

- Exploraciones antiextractivistas de los cuerpos reproductivos.  
Reflexiones incorporadas desde el movimiento.  
Lucrecia Raquel Greco y Paulina Dagnino Ojeda

**Descripción:** El objetivo del taller es introducir algunas de las herramientas de trabajo de reflexión corporal producidas en la experiencia de arte gestante colectiva y colaborar con la "gestación" de propuestas de trabajo corporal reflexivo para un buen vivir en los espacios de vida de les participantes.

4:00 pm - 5:45 pm

### Mesa redonda 2

Modera: Meztli Yoalli Rodríguez

- Apuestas y Diálogos Críticos desde los Feminismos Descoloniales en México.  
Sylvia Marcos, Aída Hernández, Mágina Millán, Guiomar Rovira, Mariana Mora,  
Mariana Favela, Verónica López Nájera.

**Descripción:** La Red de Feminismos Descoloniales, desde México, explorará las diversas apuestas descoloniales y críticas de los feminismos, como por ejemplo, las mujeres que luchan, las luchas antirracistas, la sexualidad y el cuerpo, y epistemologías subversivas. Asimismo, cada una de las ponentes hablará un poco sobre la importancia de construir diálogos feministas críticos intergeneracionales, así como transnacionales.

5:45 pm - 6:00 pm

- "Quiero contarte que estoy resistiendo igual que tu  
Küpa pieimi inche ka newentukünowkülen eymi femechi" .  
Rocío González Rosas (Chile, residiendo en México)

### Intervención performática 2 y cierre

Modera: Mariana Muñoz

**Descripción:** Basada en una frase de la poeta mapuche Vasthy Inayao, esta pieza textil exhibe el mensaje "Quiero contarte que estoy resistiendo igual que tu/ Küpa pieimi inche ka newentukünowkülen eymi femechi", bordado sobre yute en castellano y mapudungún, respectivamente. Se instala en diferentes puntos de la Ciudad de México, finalizando con su izamiento a manera de bandera en una zona escindida de la ciudad.



## VI COLOQUIO INTERNACIONAL

**Repensar América Latina:  
Descolonización epistemológica**  
desde "otros" saberes, creaciones y subjetividades

La región en crisis:  
Lecturas y respuesta descoloniales

Jueves 7 de octubre 2021

8:30 am - 10:15 am

### Panel 9: Hacia una educación descolonial I

Modera: Grettel Andrade

#### • Escuela, currículum e interculturalidad en Chile:

**Experiencias, propuestas y desafíos.**

María Loreto Mora-Olate,  
Karla Morales Mendoza,  
Gerardo Muñoz Troncoso,  
Susan Sanhueza Henríquez,  
Pamela Zapata Sepúlveda (Chile)

10:30 am - 12:15 pm

### Panel 11: Hacia una educación descolonial II

Modera: Adriana Linares

#### • La Nueva Escuela Mexicana y los vaivenes decoloniales.

Blanca Estela Galicia Rosales (México)

#### • Aportes y contribuciones del Kúme Mögnen a la educación escolar.

Viviana Marcela Villarroel Cárdenas  
y Segundo Quintriqueo Millán (Chile)

#### • Formación universitaria: los retos desde el apoyo de las estudiantes en pedagogía infantil.

Carolina Perez Cacais  
y Dayanna Andrea Garzón (Colombia)

### Panel 10: Miradas Decoloniales Puertorriqueñas

Modera: Marianela Muñoz

#### • La colonialidad del ser.

Stephanie Vázquez González (Puerto Rico)

#### • Desarrollo y satisfacción de las necesidades básicas a través del estatus colonial, el caso de Puerto Rico.

**Revisión de Abraham Maslow.**

Milay M. Arroyo Quiñones (Argentina)

#### • La investigación cualitativa como herramienta de pluriversalizar conocimiento psicológico decolonial.

José G. Luiggi-Hernández (Estados Unidos)

#### • Repensar las juventudes como eje de transformación social.

Eduardo Lugo (Puerto Rico)

### Panel 12: Por la vida y en tiempos de pandemia

Modera: Ana Braconnier

#### • Las ollas comunes en Lima: iniciativas populares frente a la COVID-19.

Shyrley Tatiana Peña Aymara (Perú)

#### • Epistemologías metafóricas de maestr@s normalistas en el giro decolonial: Pedro Mariscal,

Martín Adalberto Sánchez Huerta y Gloria Nahaivi reflexionan sobre la pandemia.

Raúl Olmo Fregoso Bailón (México)

#### • Revaloración de la vida para nombrar procesos que van más allá de la resistencia.

El caso de la comunidad p'urhépecha de Cherán.

Carolina Irene Márquez Méndez (México)

#### • La filosofía de la vida desde perspectiva Tojolabal.

Manuel Ponce Rascón (México)



## VI COLOQUIO INTERNACIONAL

Repensar América Latina:  
Descolonización epistemológica  
desde "otros" saberes, creaciones y subjetividades

Jueves 7 de octubre 2021

2:00 pm - 4:45 pm

### Taller 3

Modera: Diana Fernández

- **Mapeo Crítico-Colectivo: Fronteras Sur e (in)movilidades.**  
Sergio Prieto Díaz

**Descripción:** El taller se orienta a fortalecer los conocimientos, técnicas, herramientas y habilidades vinculadas a la elaboración de mapeos críticos sobre cuestiones relacionadas con el territorio, las fronteras, y las (in)movilidades poblacionales.

5:00 pm - 6:30 pm

### Mesa redonda 3

Modera: Adriana Linares

- **Pueblos indígenas e investigación arqueológica en Guatemala.**

Discusión a cargo de activistas, académicos Indígenas y arqueólogos, incluyendo a Aura Cumes, Edgar Esquit, Emil' Keme, Juanita Cabrera López, Iyaxel Cojti, Varinia Matute, Brent Woodfil, Ernesto Aredondo y Olivia Navarro-Farr.

**Descripción:** El tema central de la mesa redonda es la relación entre la arqueología y los derechos de los pueblos indígenas en Guatemala. Es una conversación general sobre la descolonización de la arqueología, derechos de los pueblos indígenas, el turismo, el rol de la academia ante la investigación y conservación del patrimonio, entre otros.

6:30 pm - 6:45 pm

- **Corpos d' água.**  
José Paulo Ramos dos Santos

### Intervención performática 3

Modera: Prisca Gayles

Monólogo teatral *Corpos d'água* é uma narrativa construída por meio da poética e da corporeidade atraídos aos sentidos, propondo uma reflexão sobre o racismo ambiental que transcende a raça e a classe e a relação entre água e o esgotamento do corpo que o Estado desde o Brasil colônia executa a prática do definhamento dos corpos, num processo contínuo.



# VI COLOQUIO INTERNACIONAL

**Repensar América Latina:  
Descolonización epistemológica**  
desde "otros" saberes, creaciones y subjetividades

**Viernes 8 de octubre 2021  
Clausura del Coloquio**

**9:00 am - 10:30 am**

## **Mesa redonda**

**Modera:** Marianela Muñoz

• **En Memoria de Eulalia Bernard y sus gestos descoloniales.**

A cargo de Diana Senior Angulo, Queen Nzingha Maxwell, Shirley Campbell Barr y María Laura Stephen Chaves (Costa Rica)

**Descripción:** Se trata de una conversación entre investigadoras y poetas afrocostarricenses sobre el legado de lucha por la justicia social (y epistémica) de la poeta, activista, embajadora cultural e intelectual Eulalia Bernard Little. Desde Eulalia, las participantes también reflexionan sobre sus papeles (el de ella y el propio) en "descolonizar" los espacios académicos y de creación artística y literaria.

**10:30 am - 11 am**

**Modera:** Prisca Gayles

**Intervención performática a cargo de las poetas Afrocostarricenses.**

**11:00 am - 11:40 am**

**Modera:** Prisca Gayles

**Palabras conclusivas: Pensamiento afro-centroamericano**

**y descolonización epistemológica.** A cargo de la Profesora Juliet Hooker, de la Universidad Brown.

**11:50 - 12 am**

## **Agradecimientos y clausura del Coloquio.**

A cargo de la Directora del Centro de Investigación en Identidades y Cultura Latinoamericanas, CIICLA, María de los Ángeles Acuña León y la Coordinadora del Módulo Repensar América Latina, REAL, Marianela Muñoz Muñoz.



# VI COLOQUIO INTERNACIONAL

Programa general

**Repensar América Latina:  
Descolonización epistemológica**  
desde "otros" saberes, creaciones y subjetividades

Lunes 4	Martes 5	Miércoles 6	Jueves 7	Viernes 8	
	• Paneles 1 y 2	• Paneles 5 y 6	• Paneles 9 y 10	• Mesa redonda 4	8:30-10:15 am
	• Paneles 3 y 4	• Paneles 7 y 8	• Paneles 11 y 12	• Intervención • Clausura	10:30-12:15 am
	• Mesa redonda 1	• Taller 2	• Taller 3		2-3:45 pm
• Apertura • Conferencia inaugural	• Taller 1	• Mesa redonda 2	• Mesa redonda 3		4- 5:45 pm
	• Intervención 1	• Intervención 2	• Intervención 3		5:45 pm

## Temas

Lunes 4	Martes 5	Miércoles 6	Jueves 7	Viernes 8
Inauguración	Revisión de "teoría y praxis" sobre la "descolonización"	¿Feminismos? ¿Latinoamericanos? y descolonización	La región en crisis: Lecturas y respuesta descoloniales	Clausura

## AGRADECIMIENTOS

A la Dra. María de los Ángeles Acuña León,  
Directora del Centro de Investigación en Identidad y Cultura Latinoamericanas,  
Universidad de Costa Rica y al equipo CIICLA.

Al Comité organizador del VI Coloquio

“Descolonización epistemológica desde “otros” saberes, creaciones y subjetividades”

Marianela Muñoz (Universidad de Costa Rica), Yaskira Alemán (Universidad de Costa Rica),  
Diana Fernández (Universidad de Costa Rica), Margarita Antonio (Mujeres creativas: Lapta Yula),  
Prisca Gayles (Universidad de Nevada, Reno),  
Adriana Linares (School for Advanced Research, Santa Fe, Nuevo México),  
Ana Isabel Braconnier (Universidad de Texas en Austin),  
Yoalli Rodríguez (Lake Forest College),  
Elizabeth Velásquez Estrada (Universidad de Illinois Urbana-Champaign),  
Verónica Ríos (Universidad de Costa Rica)

A las personas colaboradoras antes y durante el evento:

Raquel Buelto (Universidad de Texas en Austin),  
Amanda Sánchez (Universidad de Costa Rica),  
Grettel Andrade (Universidad de Costa Rica),  
Ignacio Carvajal (Kansas University),  
Anthony Dest (Lehman College),  
Ana Mariéluz Sandoval (Comunicación estratégica para la gestión territorial),  
Kevin Flores (Universidad de Costa Rica),  
Alex Arias (Universidad de Costa Rica),  
Daniel Chavarría (Universidad de Costa Rica).

Créditos de diseño e imágenes:

Grettel Andrade,  
Diana Fernández  
y los hermosos grabados de Adriana Linares.



UNIVERSIDAD DE  
COSTA RICA

